



# ОПШТИНА ДОЛНЕНИ/КОМУНА Е ДОЛЛНЕНИТ

Локална самоуправа/Vetëqeverisja lokale

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
ОПШТИНА МАКЕДОНСКИ БРОД



ОПШТИНА ДОЛНЕНИ  
КОМУНА ДОЛЛНЕНИТ

Долнени  
Dollnen

Бр./№  
74/03

09-449/1

20 25

год./vi

ОПШТИНА  
ДОЛНЕНИ  
КОМУНА Е  
ДОЛЛНЕНИТ

Локална  
самоуправа  
Vetëqeverisja lokale

7504, Долнени - Dollnen  
Тел. (048) 453 210  
Факс. (048) 453 210  
info@opstinadolneni.gov.  
mk  
www.opstinadolneni.gov.  
mk

Бр. 08-327/1  
06.04.2023 год.  
Врз основа на член 29 од Законот за меѓуопштинска соработка („Сл. весник на РМ“ бр.79/09), член 14 и член 50 став 1 точка 16 од Законот за локална самоуправа („Сл. весник на РМ“ бр.5/02) и Одлуката за воспоставување на меѓуопштинска соработка помеѓу Општина Долнени и Општина Македонски Брод бр. 08-800/7 од 22.06.2022 и Одлуката за прифаќање на предлог за воспоставување на меѓуопштинска соработка помеѓу Општина Македонски Брод и Општина Долнени бр. 18-781/4 од 17.10.2022, се склучува следниот

Në bazë të nenit 29 nga Ligji për Bashkëpunim Ndërkomunal (“Gazeta zyrtar e RM-së”, nr. 79/09), neneve 14 dhe 50, paragrafit 1, pikës 16 nga Ligji për Vetëqeverisje Lokale (“Gazeta zyrtar e RM-së”, nr. 5/02) dhe vendimit për vendosjene bashkëpunimit ndërkomunal ndërmjet komunës së Dollnenit dhe komunës së Makedonski Brod 08-800/7 nga 22.06.2022 për pranimin e propozimit për vendosjen e bashkëpunimit ndërkomunal ndërmjet komunës së Makedonski Brodit dhe komunës së Dollnenit me nr. 18-781/4 nga 17.10.2022 e lidhën këtë komunës së Dollnenit solli këtë:

## ДОГОВОР ЗА ВОСПОСТАВУВАЊЕ МЕЃУОПШТИНСКА СОРАБОТКА

Помеѓу:

1. Општина Македонски Брод, со седиште на улица „7ми Септември“ бр.4, Македонски Брод, застапувана од Градоначалник Жарко Ристески, од една страна и
2. Општина Долнени, со седиште во н. м Долнени, застапувана од Градоначалник Урим Ибески, од друга страна.

### Член 1

Предмет на овој Договор е воспоставување на меѓуопштинска соработка т.е. вршење на работи и работни задачи од општинската администрација на Општина Македонски Брод за потребите на Општина Долнени, од надлежност на општината за

## KONTRATË PËR VEDNOSJEN E BASHKËPUNIMIT NDËRKOMUNAL

Ndërmjet:

1. Komunës Makedonski Brod, me seli në rr. “7-shtatori”, nr. 4, Makedonski Brod e përfaqësuar nga ana e prefekti Zharko Risteski nga njëra anë dhe
2. Komunës së Dollnenit me seli në v.b. Dollnen, e përfaqësuar nga prefekti Urimi Ibeski nga ana tjetër.

### Neni 1

Objekt i kësaj kontrate është vendosja e bashkëpunimit ndërkomunal, respektivisht kryerja e detyrave të punës së administratës komunale të komunës së Makedonski Brodit për nevojat komunës së Dollnenit me kompetencë të departamentit për revizion të brendshëm- vendi i punës



# ОПШТИНА ДОЛНЕНИ/KOMUNA E DOLLNENIT

## Локална самоуправа/Vetëqeverisja lokale

внатрешна ревизија- работното место **внатрешен ревизор.**

### Член 2

Двете договорни страни се договорија работите и работите и работите задачи што ги извршува **внатрешниот ревизор** од Општина Македонски Брод, да ги извршува во име и за сметка на Општина Долнени во период од 01.04.2023 година до 31.12.2025 година.

### Член 3

**Внатрешниот ревизор** од член 2 од овој Договор, вработен во општинската администрација на Општина Македонски Брод, за извршување на работите и работните задачи за Општина Долнени што се предмет на овој Договор, ќе ги користи објектите, опремата и ресурсите на двете договорени општини.

### Член 4

Услугите наведени во член 1 на овој Договор, кои Општина Долнени ќе ги побара од **внатрешниот ревизор** од Општина Македонски Брод, треба да се извршуваат согласно законските прописи, професионално, ефикасно, ефективно и во законски утврдените рокови.

### Член 5

За извршување на работите што се предмет на овој Договор, Општина Долнени ќе исплаќа финансиски надоместок во висина од 5.000,00 денари месечно, на жиро – сметка на Буџетот на Општина Македонски Брод.

revizor i brendshëm.

### Neni 2

Të dy palët u morën vesht se punët dhe detyrat e punës që i bën revizori i brendshëm nga Makedonski Brodi t'i kryejë në emër dhe në llogari të komunës së Dollnenit në periudhën kohore nga 01.01.2023 deri më 31.12.2025.

### Neni 3

**Revizori i brendshëm** nga neni 2 i kësaj kontrate, i punësuar në administratën komunale të Makedonski Brodit për kryerjen e punëve dhe detyrave të punës për komunën e Dollnenit, të cilët janë edhe objekt i kësaj kontrate do t'i përdorë objektet, pajisjen dhe resurset e dy komunave të kontraktuara.

### Neni 4

Shërbimet e përmendura në nenin 1 të kësaj kontrate, të cilat komuna e Dollnenit do t'i kërkojë nga revizori i brendshëm i komunës së Makedonski Brodit duhet të kryhen në pajtim me rregulloret ligjore. Profesionalisht, me efikasitet, efektivitet dhe në afat të caktuara ligjore.

### Neni 5

Për realizimin e punëve që janë objekt i kësaj kontrate komuna e Dollnenit do të paguajë kompensim financiar në shumë prej 5.000.00 denarëve në muaj në xhiro llogari të buxhetit të komunës s Makedosnki Brodit.

ОПШТИНА  
ДОЛНЕНИ  
KOMUNA E  
DOLLNENIT  
Локална  
самоуправа  
Vetëqeverisja lokale

7504, Долнени - Dollnen  
Тел. (048) 453 210  
Факс. (048) 453 210  
info@opstinadolneni.gov  
mk  
www.opstinadolneni.gov.  
mk



# ОПШТИНА ДОЛНЕНИ/KOMUNA E DOLLNENIT

## Локална самоуправа/Vetëqeverisja lokale

### Член 6

Внатрешниот ревизор од Општина Македонски Брод, работните задачи во Општина Долнени, ќе ги извршува по повик на Градоначалникот на Општина Долнени и по обезбеден транспорт од страна на Општина Долнени.

### Член 7

Измени и дополнувања на одредбите на овој Договор за прашања кои не се предвидени со овој Договор, а може дополнително да произлезат од тековното работење, ќе се уредат со Анекс на овој Договор.

### Член 8

Овој Договор може да се раскине пред времето за кое е склучен по слободна волја на една од договорните страни, по претходно известување на другата договорна страна во рок од 30 дена.

### Член 9

За сите недоразбирања или евентуално непочитување на одредбите на овој Договор, договорните страни се согласија да ги решаваат спогодбено со меѓусебно договарање, во духот на добрите деловни обичаи. Во спротивно споровите што ќе произлезат од непочитување на одредбите на овој Договор, ќе се решаваат пред стварно и месно надлежен суд.

### Член 10

Договорот е составен во 6 (шест) еднакви примероци, од кои по 3 (три) за секоја од договорните странки.

### Neni 6

Revizori i brendshëm i komunës së Makedosnki Brodit detyrat e punës në komunën e Dollnenit do t'i kryejë pas thirrjes nga ana e prefektit të komunës së Dollnenit dhe pas transportit të siguruar nga ana e komunës së Dollneni..

### Neni 7

Ndryshime dhe plotësime në këtë kontratë për çështje që nuk janë të parapara e të cilat plotësisht mund të dalin nga puna rrjedhimore do të rregullohen me aneks në këtë kontratë.

### Neni 8

Kjo kontratë mund të ndërpritet para kohës për të cilën është lidhur me dëshirë të lirë të njëres nga palët kontraktuese, paraprakisht me njoftim nga pala kontraktuese në afat prej 30 ditëve.

### Neni 9

Për të gjitha moskuptimet ose mosrespektimit eventual të dispozitave të kësaj kontrate palët kontraktuese u pajtuan t'i zgjidhin me marrëveshje të ndërsjellë në frymën e zakoneve të mira afariste. Në të kundërtën kontestet që do të dalin nga mosrespektimi i dispozitave të kësaj kontrate do të zgjidhen para gjykatës kompetente vendore.

### Neni 10

Kontrata është e hartuar në 6 (gjashtë) ekzemplarë identikë nga të cilat 3 (tre) për secilën nga palët kontraktuese.

ОПШТИНА  
ДОЛНЕНИ  
KOMUNA E  
DOLLNENIT  
Локална  
самоуправа  
Vetëqeverisja lokale

7504, Долнени - Dollnen  
Тел. (048) 453 210  
Факс. (048) 453 210  
info@opstinadolneni.gov.  
mk  
www.opstinadolneni.gov.  
mk




**ОПШТИНА ДОЛНЕНИ/KOMUNA E DOLLNENIT**  
Локална самоуправа/Vetëqeverisja lokale

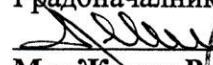
**Член 11**

Овој Договор влегува во сила по потпишувањето од двете договорни страни

Општина Долнени  
Komuna e Dollnenit  
Градоначалник/Prefekt

  
Урин Ибешки  
Urin Ibeshki

Општина Македонски Брод  
Komuna Makedonski Brod  
Градоначалник/Prefekt


  
М-р Жарко Ристески  
M-r Zharko Risteski

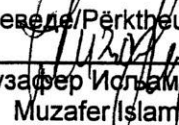


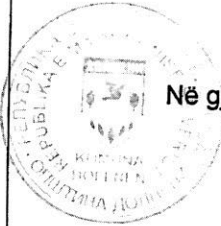
**Neni 11**

Kjo kontratë hyn në fuqi pas nënshkrimit të të dyja palëve kontraktuesse.

На македонски изработи  
Në gjuhën македонске përpunoi:

  
Erkan Ajdaroski  
Erkan Ajdaroski

  
Превела/Përktheu  
Музафер Ислам  
Muzafer Islami



ОПШТИНА  
ДОЛНЕНИ  
KOMUNA E  
DOLLNENIT  
Локална  
самоуправа  
Vetëqeverisja lokale

7504, Долнени - Dollnen  
Тел. (048) 453 210  
Факс. (048) 453 210  
info@opstinadollneni.gov.mk  
www.opstinadollneni.gov.mk